

**February / Issue 135**

**Sports**

**Administration**

**Newsletter**

**2024 體育署電子報**



**教育部體育署**

Sports Administration, Ministry of Education

## 目錄 CONTENTS

- 03     **The Sports Administration Urges the Public to Unite for Victory in Paris by Supporting Taiwan's Para Athletes**  
同心協力 制勝巴黎 體育署號召國人攜手支持帕運選手
- 06     **2024 Sport Event Taiwan Workshop Launch Forum Kicks off on February 27**  
「2024 臺灣品牌國際賽研習營啟動論壇」今 (27) 日登場
- 10     **Sports Administration Holds the 2024 Baseball Stadium and Field Maintenance and Management Seminar**  
提升棒球場養護軟實力 體育署 113 年開辦棒球場維護管理研習會
- 13     **Sports Administration Guides CTBA and Two Leagues in Establishing Long-term Training System for National Team**  
體育署輔導籃協與兩職籃三方合作 建立國家隊長期培訓體系
- 17     **Fostering the New Generation Promoting the Modern Charm of Folk Sports**  
培養新一代 激發民俗體育的現代魅力

## The Sports Administration Urges the Public to Unite for Victory in Paris by Supporting Taiwan's Para Athletes



- The Sports Administration launches the Paralympics Games Preparation Plan to prepare for the Paris 2024 Paralympic Games

The Paris 2024 Paralympic Games, scheduled from August 28 to September 8, will see four of Taiwan's athletes, who have qualified in three different sports categories, intensely preparing to compete in over 40 events, including qualifying matches and points compe-

titions. The Sports Administration (SA) has dedicated approximately NT\$160 million to support their preparation and participation, with the goal of achieving top results. SA also urge the public to rally in support, fostering a united front for success in Paris.

Since December 2018, the SA has been enhancing its support for athletes with impairments, focusing on “optimizing preparation periods”, “nurturing promising and talented athletes”, and “improving supports for athletes”. This approach contributed to Taiwan's remarkable tally of 20 medals (4 golds, 4 silvers and 12 bronzes) at the Asian Para Games 2023 in Hangzhou. Recognizing the increasing competitiveness in international para sports, the SA has assisted the Chinese Taipei Paralympic Committee to establish the “Grading Principles for Athletes Preparing for the Paralympic Games” and the “Paralympic Games Preparation Plan”. To date, 27 athletes across 8 sports have been selected for these intensive preparations, which include a standardized training system, cross-regional resource integration, and the implementation of scientific and personalized training methods, all aimed at substantially improving support for athletes competing internationally.

The SA has detailed its “Paralympics Games Preparation Plan” strategy, which encompasses personalized services, extensive financial aid, collaboration with the National Sports Training Center(NSTC), and comprehensive sports science support. Notably, from March 1, key sports such as table tennis and badminton will commence training at the NSTC, utilizing its resources and leveraging Olympic and Asian Games service experience to boost coaching

efficacy. Moreover, in response to cost of living changes, the SA and the NSTC have increased the athletes' daily allowance, aligning it with the 4% pay raise for public sector workers. Consequently, non-employed college graduates undergoing intensive training will receive NT\$48,000 monthly, while those below university level will get NT\$28,000. Similarly, non-employed college graduate reserve athletes will receive allowances corresponding to the Ministry of Labor's basic wage, ensuring athletes can dedicate themselves to training without financial concerns.

The SA highlights that the International Paralympic Committee(IPC)'s mission is to enhance Para athletes' performances and foster a more inclusive society through Para sports. Aligning with this, one of SA Director-General Cheng Shih-chung's key policy visions is “promoting sports participation among all ethnic groups” and ensuring the sports rights of athletes with impairments, with a focus on competitive sports. The SA encourages the people of Taiwan to celebrate the achievements of Para athletes, unite for a more inclusive Taiwan, and collectively strive for success in Paris.

## ■ 同心協力 制勝巴黎 體育署號召國人攜手支持帕運選手

2024 巴黎帕拉林匹克運動會即將於今(113)年 8 月 28 日至 9 月 8 日舉辦，我國選手積極備戰，現已有 3 個運動種類 4 位選手取得參賽資格，本年度帕拉選手預計將參與 40 場次資格賽、積分賽等，教育部體育署已核定備戰及參賽所需經費約新臺幣(下同)1 億 6,000 萬元，以輔助選手爭取最佳成績，並號召國人攜手支持，同心協力制勝巴黎。

為培植身心障礙競技運動選手，體育署於 108 年 12 月起，藉「備戰期程優化」、「培植潛力新秀」、「提升選手待遇」等策略，逐步強化資源挹注與行政服務措施，在去(112)年杭州亞洲帕拉運動會上我國獲 4 金 4 銀 12 銅，總共 20 面獎牌的傑出表現，業已初步展現推動成果。另鑑於國際身心障礙運動持續朝高度競技發展，體育署業輔導中華帕拉林匹克總會擬定「備戰帕拉林匹克運動會選手分級原則」，並制定「帕拉林匹克運動會備戰計畫」，現已遴選 8 個運動種類 27 位選手參與備戰，期建立標準化培訓制度，廣納跨領域資源，落實科學化、個人化訓練，以延續及強化輔助選手邁向國際舞臺嶄露光芒。

體育署表示，「帕拉林匹克運動會備戰計畫」執行策略包括個別化服務、經費全面支援、

國家運動訓練中心協力、訓輔督導輔助及運動科學支援等，其中重點運動種類桌球及羽球代表隊已規劃於今年 3 月 1 日起進駐國家運動訓練中心集訓，期應用中心現有資源，導入奧亞運備戰服務經驗及人力，全方位支持選手教練需求，加成訓練效益。另考量生活水平及物價指數等，體育署與國家運動訓練中心已配合 113 年軍公教人員調薪百分之四政策，調整選手日常零用金(含生活津貼)制度，現集訓選手若屬大學以上畢業而未就業者，每月可領取零用金 4 萬 8,000 元、大學以下學生選手則可領取 2 萬 8,000 元；儲訓選手若為大學以上畢業而未就業者，其零用金比照勞動部所定基本工資數額支給，期藉制度優化，讓選手無後顧之憂更專注於訓練。

體育署表示，國際帕拉林匹克委員會(IPC)係以促進帕拉運動員取得優異競賽表現，並透過帕拉運動創造更融合社會為其使命及願景，鄭世忠署長就任時五大政策願景之一即為「鼓勵各族群運動參與」，而為保障身心障礙國民運動權，藉由競技運動落實亦是政策重點方向。體育署呼籲國人，讓我們為帕拉運動員精彩表現喝采，攜手創造更融合的臺灣，同心協力制勝巴黎。



## 2024 Sport Event Taiwan Workshop Launch Forum Kicks off on February 27



- The 2024 Sport Event Taiwan Workshop Launch Forum was officially inaugurated by SA Deputy Director-General Hung Chih-chang (6<sup>th</sup> from the right), along with local government representatives, and local and international scholars and experts. Together, they unveiled this year's theme, “International Sport Event & City Branding”, and kicked off the series of workshop events.

The Sports Administration (SA) will host 5 international forums in 2024 to enhance domestic event organizers' capabilities and foster event branding. They will also invite foreign speakers to Taiwan to share insights and connect with local distinctive international sports events. The first forum on February 27 included a launch ceremony for various activities, with participation from local governments, organizers, experts, and sports-related

units. The theme, “International Sport Event × City Branding”, was announced, officially kicking off this year's Workshop series. The goal is to develop branded international sports events showcasing Taiwan's uniqueness through closer event-city cooperation.

Since 2021, the SA has organized the “Sport Event Taiwan Workshop”, enhancing international links, promoting

benchmark learning, and facilitating exchanges between international event organizers. This initiative improves the handling of international sports events in Taiwan and enhances the promotion of approximately one hundred international competitions guided by the SA annually. In doing so, it promotes the transformation and development of sports events, raising their international profile.

The forum featured speakers from international partners such as Finland, Canada, Thailand, and South Korea, as well as guests including the official representative of Malaysia in Taiwan and representatives from the APEC Secretariat and 12 economies. Under the main theme of “International Sport Event × City Branding”, Perttu

Pesä, President of the International Association of Event Hosts (IAEH) and director of Major Events in the City of Tampere, discussed the European Masters Games in Tampere. Lance Macdonald, a committee member of the International Children’s Games (ICG), offered valuable insights into youth events and local characteristics. Charlie Jung, Deputy Secretary-General of the Thai Mass Participation Sports Trade Association (TMPSTA), shared experiences from the Laguna Phuket International Marathon. Sung Cul Lee, Direct of the Korea Sports Promotion Foundation (KSPO), discussed the unique approach of Korean cities to developing their sports event image. By presenting actual cases and implementing suggestions from various parties, the forum endeavors to effectively advance the branding of sports events and achieve enduring advantages through mutually beneficial collaboration between sports events and cities.

Deputy Director-General of the SA, Hung Chih-chang, stated in his speech that this year's theme is “International Sport Event × City Branding”. The objective is to assist event organizers in comprehending international trends through international forums and strengthening integration with local governments. By leveraging international events, the goal is to shape the city's image and establish brand characteristics, allowing people worldwide to experience Taiwan's unique local culture



- ▶ The 2024 Sport Event Taiwan Workshop Launch Forum featured foreign speakers from Finland, Canada, Thailand, and South Korea, who shared practical examples to support the successful promotion of the branding of event.

through sports events. This initiative aims to promote Taiwan and enhance the international visibility of its events and cities.



- For the 2024 Sport Event Taiwan Workshop launch ceremony, the SA invited representatives from county and city governments, event organizers, domestic and foreign experts and scholars, and sports organizations to participate. The goal is to develop branded international sports events showcasing Taiwan's uniqueness through closer event-city cooperation.

In addition to hosting a series of international forums, the “Sport Event Taiwan Workshop” will also organize the 3<sup>rd</sup> “Fun Sports Hackathon Competition” this year. Both local and international students will be invited to participate, collaborating with sports event units and sports innovation teams. By utilizing concepts such as technology applications and local connections, they will present creative proposals to explore the boundless potential of sports events in Taiwan. For more Workshop details, visit the “Fun Sports in Taiwan” YouTube channel or the “Optimizing International Sports Exchange Zone” under the International and Cross-Strait Sports Division on the SA official website.

## 「2024 臺灣品牌國際賽研習營啟動論壇」今 (27) 日登場

教育部體育署為提升國內賽事主辦單位的辦賽能力，實現賽事品牌化的願景，今(113)年預計辦理 5 場國際論壇，邀請國外講者來臺分享，並與地方特色國際賽事連結。今(27)日舉辦年度第一場國際論壇，並舉行系列活動啟動儀式，邀請縣市政府、賽事主(承)辦單位、國內外專家學者及體育運動相關單位等共同參與，透過啟動儀式宣達年度主軸「國際運動賽

事 × 城市品牌形象」，正式展開研習營今年系列活動，期望透過促進賽事與城市緊密合作，打造展現臺灣特色的品牌賽事。

自 110 年度起持續辦理「臺灣品牌國際賽研習營」；強化國際鏈結，增進標竿學習，促進國際賽事主辦單位彼此之間借鏡交流，以協助逐步提升在我國之國際賽事質量，加強推廣



體育署每年度輔導辦理之百場精彩國際賽，促進賽事的轉型發展，提升賽事國際能見度。

本次論壇邀請來自芬蘭、加拿大、泰國與韓國的國際合作夥伴擔任講者，現場亦包含馬來西亞駐臺代表、APEC 秘書處及 12 個經濟體代表等國際貴賓一同參與。在「國際運動賽事 × 城市品牌形象」主軸之下，國際賽會活動主辦單位協會 (IAEH) Perttu Pesä 會長，同時以坦佩雷市大型賽事活動協會理事的身分，分享在坦佩雷舉辦的 2023 歐洲壯年運動會；國際少年運動會 (ICG) Lance Macdonald 委員提供了青年賽事與地方特色結合的洞見；泰國全民參與運動國際交流協會 Charlie Jung 副秘書長帶來普吉國際馬拉松的辦理經驗與特色；韓國國民體育振興公團 Sung Cul Lee 主席也分享了韓國城市發展賽事形象的獨特進路。藉由多方實例分享與執行建議，期望成功推動賽事品牌化，實踐賽事與城市合作雙贏的長遠效益。

體育署洪志昌副署長致詞表示，今年的主題「國際運動賽事 × 城市品牌形象」，藉由舉辦國際論壇，協助賽事主辦單位了解國際趨勢，並將強化與地方政府結合，藉國際賽事形塑城市意向，打造品牌特質，讓全世界能藉由賽事體驗臺灣極富特色的地方文化，以行銷臺灣，一併提升賽事和城市的國際能見度。

「2024 臺灣品牌國際賽研習營」除舉辦一系列的國際論壇，今年亦持續辦理第 3 屆的「夯運動黑客松競賽」，將邀請我國與國際學生一同加入，與賽事單位、運動創新團隊三方協作，利用科技應用、在地連結等概念進行創意提案，開拓臺灣賽事無限可能。臺灣品牌國際賽研習營系列活動的相關資訊歡迎至「夯運動 in Taiwan」YouTube 頻道或體育署官網「優化國際體育交流專區」查詢。

## Sports Administration Holds the 2024 Baseball Stadium and Field Maintenance and Management Seminar



- The Sports Administration holds the 2024 Baseball Stadium and Field Maintenance and Management Seminar to enhance the professional knowledge and skills of supervisory personnel involved in electrical, mechanical, and overall maintenance of stadiums and fields.

To enhance the capability of maintenance and management personnel of baseball stadium and fields at all levels throughout Taiwan, the Sports Administration (SA) has commissioned the National Taiwan University of Sport to organize two seminars focused on baseball stadium and field maintenance and management.

Personnel responsible for the operation, handling, and management of baseball stadiums and school baseball facilities at every level are expected to participate. The first seminar is scheduled to take place at the Sanchong Baseball Stadium in New Taipei City on March 8<sup>th</sup>. The goal is to enhance understanding of mechanical and

electrical equipment maintenance within baseball venues through shared insights into common issues and on-site visits. This initiative aims to improve professional knowledge related to site maintenance and to foster opportunities for experience sharing and interaction among management and supervisory staff.

Effective maintenance and management of baseball stadiums and fields are essential for their longevity, personnel safety, and the smooth conduct of games. Specifically, maintaining mechanical and electrical equipment requires specialized expertise. Although most maintenance tasks at stadiums and fields are handled by outsourcing suppliers, it is crucial for venue staff to oversee operations and verify whether suppliers fulfill their daily tasks—an essential competency for all on-site personnel.

The focus of the first seminar will be on maintaining electrical and mechanical equipment in baseball stadiums and fields, as well as addressing common issues associated with such equipment. Professional lecturers will share their expert knowledge and conduct onsite case studies at the stadium. The goal is to enhance the familiarity of management and supervisory personnel from each baseball venue with the typical challenges encountered in maintaining electrical and mechanical systems.

The seminar will present the findings from baseball stadium and field surveys, highlight common issues in mechanical and electrical maintenance, and outline response strategies. The morning session will cover topics such as lighting systems, power contract capacities, and essential practices for first and second-level mechanical and electrical maintenance. The afternoon will feature an onsite visit to Sanchong Baseball Stadium, allowing participants to gain a comprehensive understanding of the morning's topics and their practical applications. A discussion session will enable management and supervisory personnel from various regions to exchange ideas and strategies, thereby collectively enhancing the standard of baseball stadium and field maintenance and management.

The SA stated that baseball is among the most popular sports in Taiwan and emphasized that managing stadium and field facilities is crucial for their smooth operation. The seminar aims to be a platform for exchange and sharing among baseball venue management and supervisory staff, enhancing their professional knowledge and the quality of the venues. This, in turn, is expected to provide players and fans with a superior environment for playing and spectating.

## 提升棒球場養護軟實力 體育署 113 年開辦棒球場維護管理研習會

為協助為提升全國各級棒球場維護管理人員養護場地軟實力，教育部體育署委託國立臺灣體育運動大學於今(113)年辦理 2 場次棒球場維護管理相關研習會，邀請各棒球場及各校業務主管、承辦人員及管理人員參加，首場將於明(8)日於新北市三重棒球場舉行，希望藉由分享棒球場地機電設備及場地常見問題，以及實地參訪場地等，提升管理督導人員對於機電設備維護及場地相關專業知能，並提供經驗交流互動機會。

落實場地維護管理對於棒球場的壽命、人員安全及賽事正常進行至關重要，尤其機電設備保養維護更涉及高度專業技能，多數球場雖以委外方式進行養護，惟日常操作及如何判斷委外廠商是否完成委託事項，更是各場地人員需具有的基本職能。

本次首場研習會主題將以棒球場機電設備維護及球場常見機電設備問題為主軸，除邀請專業講師分享相關專業知識外，亦安排參訪球場進行實地案例解說，使各球場管理督導人員對於機電設備維護常見問題更加熟稔。

研習會將分享棒球場地調查結果、機電維護管理常見問題及因應方法，當日上午課程主題為燈光照明的設置、電力契約容量及平日機電一、二級保養的重點；下午將實地走訪三重棒球場，讓與會人員能夠充分理解上午課程所強調的重點事項及實際的執行方式。最後安排綜合座談，提升與會各縣市棒球場管理督導人員彼此交流機會，共同提升棒球場維護管理水準。

體育署表示，棒球為國人最喜愛的運動種類之一，而球場硬體設施管理為球場順利營運之重要課題之一，期盼透過辦理研習會作為球場管理督導人員交流分享平臺外，更能提升其專業知能及場地品質，提供球員及愛好棒球的球迷一個更優質的運動及觀賽環境。



## Sports Administration Guides CTBA and Two Leagues in Establishing Long-term Training System for National Team



- The Sports Administration guides the Chinese Taipei Basketball Association (CTBA) and two professional basketball leagues towards establishing a long-term training system for the national team through sustained three-way cooperation (FIBA Asia Cup 2025 Qualifiers, provided by the CTBA, authorized by FIBA)

In response to concerns and expectations regarding controversies surrounding the national team's training for the FIBA Asia Cup 2025 Qualifiers, Director-General of the Sports Administration (SA) Cheng Shih-chung has engaged in comprehensive discussions with Chinese Taipei Basketball Association (CTBA). Progress actions have

been formulated on key topics including future national team formation, training systems, foreign player naturalization, and athlete insurance.

Director-General Cheng and CTBA have established preliminary consensus principles for the national team training

system. In the future, training rights and responsibilities for international events involving professional players will mirror the cooperation seen in baseball's first-level international events between amateur and professional players. Under this model, CTBA and the two professional basketball leagues will collaborate to form a training team. This team will assist the coaching staff in selecting a long-term training roster based on objective data, preparing for international competitions. They will also establish mechanisms for player selection, considering the new home and away game system. Additionally, they will implement sports support models including long-term data collection, physical training, and athlete protection, aiming to enhance

Taiwan's international basketball competitiveness and create a new brand for the national basketball team.

Regarding the naturalization of foreign players, CTBA will continue negotiations for the participation of naturalized players Atino and Davis in the national team. Additionally, they will consult with outstanding foreign players from leagues such as P LEAGUE+, T1, and SBL who are interested in naturalizing to ROC nationality. Concurrently, SA will actively engage with the Ministry of the Interior to expedite the naturalization process, aligning with the international trend of using naturalized players to boost international competitiveness.



► The SA thanks all players and staff of the Men's National Basketball Team for their teamwork during the FIBA Asia Cup 2025 Qualifiers (authorized by FIBA, provided by the CTBA)



Regarding athlete insurance, the CTBA will adopt practices from Major League Baseball (MLB) and negotiate with MLB teams to provide player salary contracts while concealing personal information, facilitating insurance underwriting. Additionally, they will seek assistance from the state-owned banking system. Other player rights issues, (including image rights and game fees), will be discussed with representatives from professional leagues, labor unions, and active players. The CTBA aims to finalize these discussions promptly, evaluating and signing agreements with reference to the professional baseball model's group agreement feasibility.

Regarding the Taiwan men's basketball team's game against the New Zealand team at the Taipei Heping Basketball Gymnasium on February 22<sup>nd</sup> night, the players demonstrated unity, determination, and perseverance throughout the game.

Despite facing a taller and higher-ranked opponent, they fought bravely on the court. Although the outcome resulted in a loss, their overall performance and fighting spirit were commendable, showcasing true sportsmanship. The SA extends special thanks to all the team staff for their dedication and efforts.

The SA emphasized the need to boost Taiwan's basketball competitiveness internationally and nurture the domestic professional basketball industry. To achieve these goals and meet public expectations, it called for closer cooperation between the CTBA and the two professional leagues. Together, they aim to establish a long-term, systematic national team training program, fostering mutual support and shared responsibility. This collaboration is envisioned to elevate Taiwan's basketball globally, solidify its position in Asia, and usher in a new era of success for Taiwanese basketball.

## ■ 體育署輔導籃協與兩職籃三方合作 建立國家隊長期培訓體系

針對 2025 年男籃亞洲盃資格賽國家代表隊組訓過程諸多爭議、外界高度關切及期待，體育署鄭世忠署長近日與籃協持續充分討論研商，並就未來國家隊組訓體系、外籍球員歸化及運動員保險等三大課題，已更進一步凝聚具體的策進作為。

有關國家隊組訓體系方面，鄭世忠署長與籃協已建立初步的共識原則，未來有職業球員參與的國際賽事之國家隊組訓權責，將參考棒球一級國際賽事之業餘與職業球員合作模式，由籃協會同兩個職籃聯盟共同籌組組訓團隊，協助教練團以客觀數據化方式，遴選備戰國際

賽事的長期培訓觀察球員大名單，並因應新的主客場賽制，建立進退場機制，以及長期情蒐、體能訓練、運動防護等運科支援模式，期更強化我國籃球運動的國際競爭力，打造籃球國家隊新品牌。

外籍球員歸化方面，籃協除持續洽商已歸化球員阿提諾及戴維斯代表參賽外，將同步徵詢 P LEAGUE+、T1 及 SBL 等聯盟中，有意願歸化我國國籍的優秀外籍球員的加入。同時，體育署將積極商請內政部協助加速球員歸化事宜，以順應國際趨勢結合歸化球員提升國際戰力。

運動員保險方面，除請籃協參考職棒聯盟作法，與職籃聯盟球團洽談於遮蔽個資的原則下提供選手薪資合約，以利保險公司核保外，亦將向國營銀行體系尋求協助。至於涉及其他球員權益課題(包括肖像權及出賽費等)納入協議書，後續將由籃協邀請職業聯盟、工會及現役球員代表共同研商，儘速完成訂定，並評估參考職棒模式簽訂團體協約之可行性。

對於昨(22)日晚間在台北和平籃球館由中華男籃代表隊出戰紐西蘭代表隊，代表隊將士用命、團結一心並全場拚戰，最終雖不敵身高、世界排名皆優於我國的紐西蘭隊，但整體表現及奮戰精神令人讚賞，雖敗猶榮，體育署對於全體隊職員的努力，特別表達感謝之意。

體育署最後表示，面對日益競爭的國際籃壇，為強化我國籃球運動國際競爭實力，促進國內職業籃球運動產業的蓬勃發展，並回應國人高度期待，有賴籃協與兩個職籃三方共同深化合作，以榮辱與共的精神，一起建立長期性、制度性及計畫性的國家隊培訓體系，才能協助我國籃球國際實力升級，站穩亞洲，邁向世界，再造我國籃球榮景。



## Fostering the New Generation Promoting the Modern Charm of Folk Sports



► National School Folk Sports Games

The Year of the Dragon has arrived, ushering in traditional dragon dance activities commonly observed during the Lunar New Year festival. These activities, which have evolved from cultural rituals such as ancestor worship and rain prayers, have transformed into a com-

petitive sport, now officially recognized under Article 3 of the Enforcement Rules of the National Sports Act.

The Sports Administration (SA) has long been dedicated to ensuring the sustainable development and inheritance

of Taiwan's traditional sports. Through initiatives such as organizing folk sports competitions in schools at all levels, providing teacher training, and developing audio-visual teaching materials, folk sports have flourished, becoming an integral part of the education system. These efforts offer students diverse learning opportunities and foster lifelong sports habits.



The SA organizes the annual “National School Folk Sports Games.” Participation has surged over the past two decades, from 1,134 entries in the 2003 school year to 9,083 entries from 532 schools across 20 counties and cities in the 2023 school year. This eight-fold increase underscores the growing popularity of folk sports on campuses and underscores the revival of traditional sports, effectively engaging students in their studies.

In recent years, the National School Folk Sports Games has seen the

emergence of several dominant teams, including Changhua Fangyuan Junior High School's dragon dance team, the University of Taipei's lion dance team, Miaoli Houlong Elementary School's diabolo team, and Kinmen Zhongzheng Elementary School's civil formation team. All the teams have achieved excellent results for nine consecutive years. Kaohsiung Jiading Elementary School won three consecutive championships in the Songjiang Formation event. Pingtung Renai Elementary School's rope jumping team and Kinmen Jinning Elementary School's diabolo team won special distinction in two highly competitive events with the most teams entered. These achievements underscore the steadfast support, dedication, and success of schools across all levels in promoting folk sports.



To further enhance the level and challenge of the competition, and share it with all people who love folk sports through live broadcast, the SA has added an “Elite Finals” since the 2019 academic



year to select the most enjoyable events including dragon dance. The top two teams from each group compete for the prestigious “Gold Award” in these five unique events. This not only tests athletes' skills but also serves as a platform for showcasing cultural heritage and innovation.

During the Lunar New Year festival, viewers worldwide can visit MOE Sports, the official YouTube channel of the SA (<https://www.youtube.com/watch?v=GOuV3RRqg3s>, clip 7:50-50:50), to witness the outstanding performances of the top two teams in the national dragon dance competition for mixed teams. Teams from Tainan Municipal Dajia Elementary School, Tainan Municipal Guinan Elementary School, Changhua County Fangyuan Junior High School, and New Taipei Municipal Shuangxi High School showcase their skills in this captivating dance sport, blending martial arts, dance, and folk drum music. Professional

teachers provide insightful commentary, allowing viewers to immerse themselves in the atmosphere of the Year of the Dragon.

The National School Folk Sports Games serves as more than just a prestigious sports competition; it represents a fusion of Taiwan's traditional folk sports culture with modern education. By integrating folk sports into school curricula, it infuses vitality into their preservation and future evolution, laying a solid foundation for continued growth and development.



## ■ 培養新一代 激發民俗體育的現代魅力

龍年農曆新年即將到來，逢年過節時常見的舞龍活動，從最初祭祀祖先、祈求甘霖等傳統文化活動，發展為一種競技運動，並列於國民體育法施行細則第3條我國固有優良體育活動之一。

教育部體育署為使我國固有傳統體育永續發展與傳承，長年致力於民俗體育扎根政策，藉由辦理全國各級學校民俗體育競賽、師資培育、影音教材開發等舉措，提升國內各級學校民俗體育活動蓬勃發展，成為教育體系中不可

或缺的一部分，為學生提供多元化學習管道，並培養終身運動習慣。

體育署主辦「全國各級學校民俗體育競賽」，從 92 學年度的 1,134 人次，到 112 學年度共有 20 縣市 532 所學校 9,083 人次參賽，各項參賽指標皆創下历史新高，參賽人次在過去 20 年間增長約 8 倍，此顯著成長足見校園民俗體育普及化程度，亦展現傳統體育項目嶄新的風貌，成功吸引學生們投入學習。

近幾年全國各級學校民俗體育競賽產出不少常勝軍，如彰化芳苑國中舞龍項目、臺北市立大學醒獅項目、苗栗後龍國小扯鈴項目及金門中正國小文陣項目，皆寫下連續 9 年獲得特優的佳績，而高雄茄萣國小在宋江陣項目獲得 3 連霸，屏東仁愛國小跳繩隊及金門金寧國小小扯鈴隊，也在參與隊數最多、競爭激烈的兩個項目中拿下特優，可見各級學校長年對民俗體育推展的支持、用心與成果。

而為了進一步提升競賽的水準和挑戰性，並透過直播分享給所有愛好民俗體育的民衆，體育署自 108 學年度起增設「菁英決賽」，精選出包含舞龍在內、極具觀賞性的 5 種項目，讓全國賽出線的各組前 2 名隊伍在菁英決賽中爭奪最高榮譽「金質獎」，這不僅是對選手們技能展現的考驗，更是文化傳承與創新的絕佳展示。

新春佳節各地民衆可以到體育署官方 YouTube 頻道 MOE Sports (<https://www.youtube.com/watch?v=GOuV3RRqg3s>，片段 7:50-50:50)，欣賞國中、國小競技舞龍男女混合組全國賽前 2 名隊伍(臺南市大甲國小、臺南市歸南國小、彰化縣芳苑國中及新北市雙溪高中)精彩演出，並透過專業老師講評，認識這項集結武術、舞蹈、民族鼓樂的舞龍運動，感受龍年氣氛。

全國各級學校民俗體育競賽不僅是一場體育競技的盛會，更是臺灣傳統民俗體育文化與現代教育相結合的典範，讓民俗體育從民間進入學校，為傳承注入活水源頭，也為未來的發展奠定了堅實的基礎。



## Sport Terms 運動詞彙

<b>Paralympic Games</b>	<b>帕拉林匹克運動會</b>
<b>Sports facilities</b>	<b>運動設施</b>
<b>Baseball stadium</b>	<b>棒球場</b>
<b>Naturalization</b>	<b>歸化</b>
<b>International trend</b>	<b>國際趨勢</b>
<b>Defeat with honor</b>	<b>雖敗猶榮</b>
<b>Competitive sports</b>	<b>競技運動</b>
<b>Folk sports</b>	<b>民俗體育</b>
<b>Dragon dance</b>	<b>舞龍</b>
<b>Diabolo</b>	<b>扯鈴</b>
<b>Lion dance</b>	<b>醒獅</b>



# **February / Issue 135**

## **Sports Administration Newsletter**

<b>Publisher</b>	<b>鄭世忠 署長</b> <b>Director-General</b> <b>Cheng, Shih-Chung</b>
<b>Tel</b>	<b>(886) 2-87711870</b>
<b>Fax</b>	<b>(886) 2-87731435</b>
<b>E-mail</b>	<b>elfie@mail.sa.gov.tw</b>
<b>Website</b>	<b><a href="http://www.sa.gov.tw">http://www.sa.gov.tw</a></b>